

## **া** সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৭১১

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (کتاب التفسیر)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/১৭/৫. আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ আর যখন আমি কোন জনপদকে ধ্বংস করতে চাই তখন তার বিত্তশালী লোকেদেরকে নেক কাজ করতে আদেশ করি। (সুরাহ বানী ইসরাঈল ১৭/১৬)

بَابِ قَوْلِهِ :{وَإِذَآ أَرَدْنَآ أَنْ نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيْهَا}

আরবী

عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُوْرٌ عَنْ أَبِيْ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نَقُوْلُ لِللهِ عَلْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نَقُوْلُ لِللهِ قَالَ كُنَّا نَقُوْلُ لِللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنَّا نَقُوْلُ لِللّهِ عَلَى اللّهِ عَالَ اللّهِ عَالَ اللّهِ عَالَ اللّهِ عَاللّهَ وَقَالَ أَمَرَ لِللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ الل

বাংলা

(بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِيَّاٰدَمَ .65/17/4

৬৫/১৭/৪. অধ্যায়: আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ আমি তো আদম সন্তানকে মর্যাদা দান করেছি। (সূরাহ বনী ইসরাঈল ১৭/৭০)

كَرَّمْنَا) وَأَكْرَمْنَا وَاحِدٌ (ضِعْفَالْحَيَاةِ) عَذَابَ الْحَيَاةِ (وَضِعْفَ الْمَمَاتِ) عَذَابَ الْمَمَاتِ (خِلَافَكَ) وَخَلْفَكَ سَوَاءً) (وَنَأَى) تَبَاعَدَ (شَاكِلَتِهِ) نَاحِيَتِهِ وَهِيَ مِنْ شَكْلِهِ (صَرَّفْنَا) وَجَّهْنَا (قَبِيْلًا) مُعَايَنَةً وَمُقَابِلَةً وَقِيْلَ الْقَابِلَةُ لِأَنَّهَا مُقَابِلَتُهَا وَتَقْبَلُ وَلَدَهَا (خَشْيَةَالإِنْفَاقِ) أَنْفَقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ وَنَفِقَ الشَّيْءُ ذَهَبَ (قَتُوْرًا) مُقَتِّرًا (لِلْأَنْقَانِ) مُجْتَمَعُ اللَّحْيَيْنِ وَلَوْاحِدُ ذَقَنٌ وَقَالَ مُجَاهِدٌ (مَوْفُوْرًا) وَافِرًا (تَبِيْعًا) ثَائِرًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (نَصِيْرًا خَبَتْ) طَفِئَتْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَلَاتُغْفَى الْاَئْوْرُا) وَافِرًا (تَبِيْعًا) ثَائِرًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (نَصِيْرًا خَبَتْ) طَفِئَتْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (لَاتُقْفُ) لَا تُقُلْ (فَجَاسُوا) تَيَمَّمُوا (يُرْجِي) الْفُلْكَ وَلَا لَائَوْقُونَ اللَّائِقُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُونَ لِلْؤُجُونَ لِلْؤُجُونَ الْفُلْكَ يَخِرُي الْفُلْكَ يَخِرُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَلَا لَائُولُ مَنْ الْفُلْكَ يَخِرُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَلَى الْفُلْكَ يَخِرُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَلَالًا لَكُونَ لِلْؤُخُونَ لِلْؤُجُونَ لِلْؤُجُونَ لَالْفُلْكَ يَخِرُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَيَالًا لَالْفَلْكَ يَخِرُونَ لِلْؤُدُقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَلَاللَّالُولُ الْفُلُكَ يَخِرُونَ لِلْأَدْقَانِ لِلْؤُجُوهِ وَلَالُكَ يَخِرُونَ لِلْؤُلُكَ يَخِرُونَ لِلْؤُلُونَ لِلْؤُلُكَ يَخِرُ وَنَ لِلْلُولَةُ لَقَانِ لِلْؤُلُونَ لَوْلَالُونَ لِلْلُولُ لَيَعْنَا لَا لَوْلَالُونَ لِلْلُولُ لَا لَاللَّهُ فَوْلًا لَا لَوْلُونَا لِللْكَافِرَ لِلْقُولُ لَا لَا عَلَى الْمُعُونَا لَالْتُلُولُونَ لِلْلُولُ لَا لَعُنُولُ الْكَالُونُ لِلْلُولُ لَا لَا لَوْلُولُ لَا لَا لَاللَّالُولُ لَا لَاللَّالَ لَا لَا لَالِلْكَالُ لَا لَعْلُولَ لَلْكَالُ لَا لَا لَوْلَالُكُولُ لَا لَعُولُ لَا لَوْلُ لَلْكُولُ لَلْهُ مِي الْفُلُكُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَا لَاللَّهُ لَلْكُولُ لَا لَوْلُولُ لَا لَاللَّهُ لَلْكُولُ لَا لَالْكُولُ لَلْكُولُولُ لَا لَاللَّالَ لَا لَا لَا لَا لَا لَاللَّالُ لَا لَاللَالُولُ لَا لَا لَا لَاللْلُولُ لَا لَا لَالْفُولُ لَا لَا لَا لَا



৪৭১১. 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, জাহিলীয়াতের যুগে কোন গোত্রের লোকসংখ্যা বেড়ে গেলে আমরা বলতাম-أَمِرَ بَنُوْ فُلَانٍ অমুক গোত্রের সংখ্যা বেড়ে গেছে। (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩৫০, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩৫১)

হুমাইদী সুফ্ইয়ান থেকে বর্ণনা করেন বলেন, آمِرَ (মীম কাস্রাহ্ যুক্ত)। (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩৫০, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩৫২)

## **English**

## Narrated `Abdullah:

During the Pre-Islamic period of ignorance if any tribe became great in number, we used to say, "Amira the children of so-and-so." Narrated Al-Humaidi: Sufyan narrated to us something and used the word 'Amira'.

## ফুটনোট

[1] نَقَنٌ वर्थ थूर्তान-এখানে 'থুর্তান' বোঝানো হয়েছে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন